

سفارت آمریکا و سقوط مصدق

مترجم: مصوومه جمشیدی

گزارش حاضر از اوضاع ایران هنگامی به رشتہ تحریر درآمد که مناسبات دیپلماتیک تهران و لندن به سبب ملی شدن شرکت نفت ایران و انگلیس تیره‌تر از هر زمان دیگری در قرن بیستم بود. طرح ملی شدن شرکت نفت ایران و انگلیس از حمایتهای گسترده‌ای برخوردار بود و محبوبیت بسیاری برای دکتر محمد مصدق که انتظار داشت هم شرکت و هم دولت بریتانیا سریعاً تسلیم ایران شوند، به ارمنان آورد، اما چنین نشد. تحریم صادرات نفتی ایران موجب تخریب اقتصاد ایران شد. به دستور دولت دکتر مصدق تمام کنسولگریهای بریتانیا در ایران بسته شد و در اکتبر ۱۹۵۲ تمام مناسبات سیاسی دو دولت قطع شد. در این وضعیت استمرار ارسال گزارش‌های سالانه از اوضاع ایران برای دولت بریتانیا میسر نبود. از این رو، طی این دوره برخی از گزارشها و مرسولات از سوی منابع آمریکایی و یا از سوی سفارت پاکستان تأمین می‌شد. نکته جالب در این گزارشها تفاوت دیدگاه‌های مقامات بریتانیایی و آمریکایی در خصوص تحولات اساسی ایران و تفاسیر گوناگون آنها از جنبه‌های گوناگون سیاستهای داخلی بود.

آنچه در ذیل می‌آید ترجمه مرسوله سفارت آمریکا در تهران از مجموعه یادداشتهای سیاسی، ج ۱۴، صص ۱۰۳-۱۲۲ است که پیش‌تر گزارش‌هایی از آن در همین فصلنامه منتشر شده است.

سری و محترمانه

مرسوله سرویس خارجی

از: سفارت آمریکا

به: وزارت امور خارجه، واشنگتن

عطف به: مرسوله سفارت، شماره ۸۷۳ ۸۷۴ ۱۲۴ آوریل ۱۹۵۳

موضوع: جریانات سیاسی ایران از پایان مارس ۱۹۵۳ تا سقوط مصدق در نوزدهم اوت

مجلس و گزارش کمیته هشت

سایر اختلافات دربار و دولت

قضیه افشار طوس

همکاری با حزب توده

حذف مجلس

و قایع سیزدهم تا نوزدهم ماه اوت

علل قیام نوزدهم اوت

امور خارجی

از آغاز سال نو ایرانی مطابق با ۲۱ مارس تا سقوط دولت مصدق در نوزدهم اوت، ایران شاهد آخرین تلاشهای ناموفق دکتر محمد مصدق برای حذف تمام نیروهای مخالف عملکرد یکسویه‌اش در امور کشور بود. در آغاز این دوره، بیشتر مخالفان، محدود، مرعوب و کاملاً متفرق بودند. اما، در پایان آن، رژیم مصدق، ظاهراً با همه اطمینانی که به ثبات خود داشت، سقوط کرده بود. اساساً این اتفاق زمانی روی داد که ستون حامی دولت تضعیف شد. آگاهی عموم مردم از موضع ایالات متحده در مقابل دکتر مصدق در این جریان تأثیر بسزایی داشت. در نتیجه طولانی تر شدن روزهای سخت و نامعلوم بودن پایان آن و نیز تلاشهای ناهماهنگ مخالفان، ژنرال فضل الله زاهدی موفق شد با کمک عوامل نیروهای مسلح از آن موقعیت به خوبی استفاده کند.

دکتر مصدق در صدد بود از مجلس ایران مجوزی بگیرد تا دولت وابسته به شخص خودش حکومت کند و شاه فقط سلطنت داشته باشد؛ اما مجلس نتوانست چنین مجوزی به او بدهد. نخست به این علت که مخالفان در جلسات مجلس شرکت نکردند؛ سپس به سبب آنکه جرئت کافی برای گستاخی یافتند، و سرانجام، به این دلیل که آشکارا به جنجال روی آوردند. دکتر مصدق نخست رنجید، سپس عصبانی شد و سرانجام وادر شد و اکنش شدید از خود نشان دهد و مجلس را منحل کند.

در این میان سپهبد زاهدی، با تأیید شاه، تلاش بدفر جامی صورت داد تا با روش قانونی اما غیرمعارف جانشین نخست وزیر شود. این تلاش به شکست مفتضحانه‌ای انجامید. شاه از کشور گریخت و سپهبد زاهدی و طرفدارانش به جا ماندند تا گلیم خود را از آب بیرون بکشند. دکتر مصدق، با همکاری رئیس ستاد، کترول کل کشور را بر عهده گرفت. اما در نوزدهم اوت [۲۸ مرداد]، فیوزی که تا چند روز قبل روشن نمی‌شد ناگهان با تظاهرات عمومی در اعتراض به غیبت شاه منفجر شد و سپهبد زاهدی را بر مصدر کار



1952-1965

103

CONFIDENTIAL - SECURITY INFORMATION

INFORMATION COPY

INFORMATION COPY.
Retain in divisional files or destroy in accordance with security regulations.

INFORMATION COPY

INFORMATION COPY.
Retain in divisional files or destroy in accordance with security regulations.

Journal of Health Politics, Policy and Law, Vol. 35, No. 4, December 2010
DOI 10.1215/03616878-35-4 © 2010 by The University of Chicago

THE DEPARTMENT OF THE

صفحه اول گذاش سفارت آمریکا

رساند، دکتر مصدق را به زندان فرستاد و فصل دیگری در سلطنت محمد رضا شاه گشود.

مجلس و گزارش کمیته هشت

نوروز ایرانی، مقارن با ۲۱ مارس، تعطیلات طولانی در پی داشت و مصادف بود با بنبست واقعی بین دولت دکتر مصدق و مخالفانش در مجلس. مشاجرات تند، غالباً تنگنظرانه و شدیداللحن بود. جنبش ملی بر این موضوع پاشاری می‌کرد که مخالفان ضدملت، اهل کارشکنی و آلت دست خارجیان و دربار مداخله گرند. مخالفان معتقد بودند دولت قصد دارد حکومت دیکتاتوری ایجاد کند و برخی نیز می‌گفتند که [دولت] می‌خواهد محمد رضا شاه را تبعید کند. دو طرف می‌توانستند، در صورت تمایل، جلوی هر کاری را بگیرند حتی از طریق از حد نصاب انداختن مجلس. این کار به سادگی انجام می‌شد؛ وقتی دوازده نفر از هشتاد نماینده در جلسات حاضر نمی‌شدند، مجلس به حد نصاب نمی‌رسید. هفت نفر، که معمولاً در هر صورت شرکت نمی‌کردند. از مدت‌ها قبل معلوم بود که موقعیت برتر ائتلاف ملی‌گرایان در مجلس فرو خواهد پاشید. علاوه بر این، تشکیل جناحهای انشعابی از میان نماینده‌گان مستقل در طی ماههای مارس، آوریل و مه مهر تأییدی بر آن زد. گرچه هرگاه نماینده‌گان ناراضی به واسطه مانورهای دکتر مصدق عرصه را بر خود تنگ می‌دیدند، الزاماً خود را مقید نمی‌دانستند در جایگاه مخالفت قرار بگیرند. از این رو، مجلس در موقعیتی نبود که بتواند قانونی وضع کند؛ و طی یازده جلسه رسمی پس از تعطیلات نوروز هیچ کار با اهمیتی صورت نداد. در هر صورت، مجلس وظیفه قانونگذاری خود را به نفع مصدق کنار گذاشت. قبلاً هم در ماه ژانویه اختیارات تمام او را تا یک سال تمدید کرده بود.

تلashهای ناموفق برای به حد نصاب رساندن مجلس آن را به بنبست کشاند. اما سرانجام در دهم ماه مه، هنگامی که مجلس نخستین جلسه رسمی خود را پس از آغاز سال جدید تشکیل داد، بحران مرتفع شد. عناصر مخالف، به ویژه سید ابوالحسن حائری زاده و همقطارانش در فراکسیون آزادی که تازه شکل گرفته بود، اظهار کردند در تهران امنیت جانی ندارند و تا زمانی که از این بابت مطمئن نشوند نمی‌توانند در جلسات مجلس شرکت کنند. هنگامی که مجلس، سرانجام، تشکیل جلسه داد، بلافاصله درگیر بحثهای طولانی بر سر گزارش کمیته «هشت» شد که از اواسط ماه مارس موضوع مناقشه بود. این کمیته در اوایل ماه مارس به منظور روشن ساختن روابط بین دربار و دولت،



تشکیل شد و این نتیجه طبیعی مبارزه دکتر مصدق برای نابودی هرگونه مقاومتی در برابر رویکرد انحصار طلبانه اش به مسائل کشوری بود. گزارش کمیته، در واقع، حاکی از این بود که شاه باید سلطنت کند و نه حکومت؛ و قانون اساسی دولت را مسئول رسیدگی به تمام امور کشوری و لشکری می داند. با آنکه این تفسیری متداول از سلطنت مدرن است، اما پذیرش فوری آن در ایران قطعیت نیافت؛ مقررات در حال تکوین قانون اساسی ایران دارای تناقضات بسیاری است و فرصت دفاع بیجهت از استدلال غیرقابل دفاع را امکان پذیر می سازد. با آنکه گزارش به امضای بسیاری از نمایندگان مخالف و جنبش ملی و ظاهراً به تأیید شاه و دکتر مصدق رسید، نخست وزیر بر آن شد تا برای تحکیم دولت خود، آن را به تصویب مجلس برساند. او هیچ گاه موفق به تصویب آن نشد. مخالفان از هر فرصت آینین نامه ای و غیره برای تطبیل بررسی آن بهره جستند و به خصوص بر آن شدند لغو اختیارات فوق العاده نخست وزیر را شرط تصویب این لایحه قرار دهند. مخالفان به سهولت دریافتند که دکتر مصدق صرفاً درگیر تفسیر قانون اساسی نیست بلکه تلاش می کند همه مراکز قدرت مخالف روش کشورداری اش (از جمله خود مجلس) را حذف کند. نخست وزیر تا آن زمان در این مبارزه چنان به موقوفیت دست یافته بود که به نظر می رسید فقط نماد سلطنت و تربیون آزاد مجلس برای ارتباط با مردم تنها فاصله ای بود که وی برای برقراری کامل دیکتاتوری باید طی کند. مخالفان با آنکه خود را عمیقاً متعهد به اصول این گزارش می دانستند، سرانجام، اگر نگوییم برای جلوگیری از شکست، به خاطر حفظ بقاء خود، در تصویب این گزارش بسیار تعلل می کردند و در این کار موفق شدند.

با آنکه دکتر مصدق مصمم بود موضوع این گزارش را به تصویب مجلس برساند، به محض مشاهده ناکامی خود، به سرعت از این بن بست به عنوان ابزاری جهت نشان دادن ناتوانی مجلس هدفهم و اثبات این مدعای بهره جست که مخالفانش رفتار ضد ملی و کارشکنانه دارند. او حتی اگر در اینجا نتوانست اراده خود را تحمیل کند – امری که به آن عادت نکرده بود – اما موفق شد فضای جامعه را برای انحلال مجلس آماده سازد.

سایر اختلافات دربار و دولت

از دیگر اختلافات عیان دولت و مجلس، استعفای اجباری حسین علاء وزیر دربار در بیست و سوم آوریل [۱۹۵۲] و انتقال او از وزارت دربار به عنوان سرپرست اراضی سلطنتی وزارت کشاورزی و مسئول اجرای طرح شاه برای توزیع زمین در نهم ماه مه



بود. علاوه‌که مدت نیم قرن خدمتگزار مخلص ایران و سلطنت طلب پرپا قرصی بود، در اوایل ماه آوریل، با صراحة بیسابقه‌ای در دفاع از شاه و انتقاد از مصدق سخن گفته بود و حال به اصرار دکتر مصدق باید به سوی فرجام پرمخاطره خود می‌رفت.

ابوالقاسم امینی، جانشین او که مردی جاه طلب و با انگیزه بود بر آن شد با جنجال بسیار، بین دولت و دربار هماهنگی ایجاد کند، و تا حدودی موفق شد. چنین هماهنگی‌ای از طریق کناره‌گیری بیشتر شاه و عزیمت او به سواحل شمال کشور به وجود آورد. در اواخر بهار ملکه تصمیم گرفت به اروپا برود و شاه نیز تصمیم داشت برای فرار از فشارهای داخلی او را همراهی کند؛ اما مشاورانش او را منصرف کردند.

در اواسط ماه مه اعلام شد شاه اراضی سلطنتی را که از سال ۱۹۵۱ فروش آن به قیمت نازل به دهقانانی که روی آن اراضی کار می‌کردند، آغاز شده بود، در اختیار دولت گذاشته است. با آنکه، در مجموع، فقط کشاورزان دوهزار روستا مشمول این طرح می‌شدند، اما این دست‌اندازی به نظام فئودالی و زمینداری موجب نگرانی اشرافیت زمیندار و دکتر مصدق، که خود نیز یکی از زمینداران بزرگ بود، گردید. دکتر مصدق معتقد بود این کشاورزان توان رسیدگی به معضلات مالکیت خصوصی زمین را ندارند و در حقیقت، شاید به علت مشکلات خود، هرگز از پس آن بر نیایند. مقاومت مصدق در مقابل این تحول اجتماعی و اقتصادی حتی در میان ملی‌گرایان پرپا قرصی که تصویری از جامعه در حال تحول ایران نداشتند، اثر سوء گذاشت. مثلاً، حتی دولت ابرملی‌گرای مصدق در طرح توسعه آبیاری خود، گامی فراتر از عملکرد زمیندار سنتی در نواحی وسیع و حاصلخیز خوزستان، که در دوره جدید برای نخستین بار به زیرکشت درمی‌آمد، برنداشت. انتقال اراضی سلطنتی، تصمیم تحمیلی دولت به منظور کاستن منابع مالی شاه و محدود ساختن وی به داشتن یک نقش کاملاً تشریفاتی، نخستین گام به منظور تغییر جهت طرح اصلاحات ارضی شاه بود. سیر وقایع، همچنین، حاکی از آن بود که نقش اصلی دربار در سازمان شاهنشاهی رفاه اجتماعی، که یک سازمان خیریه بود به پایان رسیده است. این سازمان همچنین شامل صلیب سرخ ایران نیز بود. در حقیقت، چنین استنباط می‌شد که دولت برای متلاطف ساختن شاه به اینکه انتقال اراضی سلطنتی ضروری است، تهدید نموده که پرداخت یارانه خود را به این سازمان قطع خواهد کرد.

ماجرای افسار طوس

یکی از جریانات معروف و یک واقعه سیاسی مهم این مقطع ماجرای افسار طوس



دکتر مصدق و لوئی هندرسن سفیر آمریکا در تهران [۱۵۰۲-۱۴]

بود. در بیست و یکم آوریل، گزارش داده شد که ژنرال محمود افشار طوس، رئیس پلیس تهران مفقود شده است. پس از پنج روز جست و جوی همه‌جانبه به توسط نیروهای امنیتی کشوار و تعیین پاداش هنگفتی برای یابنده، جسد او در درون غاری در چند مایلی پایتخت پیدا شد. دولت به سرعت موضوعگیری کرد و چندین تن از مخالفان سیاسی خود را مسئول قتل دانست و آن را بخشی از طرح مخالفان برای ساقط کردن مصدق تلقی کرد؛ به ویژه، دولت تلاش کرد مظفر بقایی و یارانش در حزب زحمتکشان، و گروهی از افسران بازنشسته اما ناآرام ارتش را، که در میان آنها نصرالله زاهدی و علی اکبر منزه و ناصر مزینی بودند، به این جریان مربوط سازد. این واقعه که طی آن دولت سعی کرد بسیاری از مخالفان خود را از بین ببرد و هنگامی که شواهد و مدارکش برای اثبات اتهامات، نادرست از آب درآمد، موجب شد از پایگاه و احترام حکومت دکتر مصدق کاسته شود. مخالفان این مورد را نمونه دیگری از رذالت دولت و ناتوانی آن در برقراری نظام و آرامش قلمداد کردند.

دولت به منظور استیضاح و محاکمه بقایی، عضو سابق جبهه ملی، رهبر حزب زحمتکشان و عضو فعلی فراکسیون آزادی در جناح مخالف مجلس، خواهان لغو

مصنونیت پارلمانی وی شد. جناح اپوزیسیون بقایی که در اوایل مارس تشکیل شد، متشكل بود از خود وی و سه نفر دیگر. طبق معمول، طرفداران نهضت ملی خواهان تصویب لایحه دولت شدند و نیز با کمی تأخیر، با توجه به انتخاب همزمان وی از تهران، در صدد زیر سوال بردن اعتبار اولویت بقایی در انتخابات سال ۱۹۵۲ به عنوان نماینده کرمان برآمدند. بقایی که، در حقیقت، در آن زمان به عنوان نماینده تهران فعالیت می‌کرد، سریعاً از نمایندگی تهران استغفا داد و موفق شد خود را نماینده کرمان معرفی کند و با کمکهای بیشتر همکارانش، به مجلس که درگیر انتخاب کمیته‌های جدید بود، فرصت نداد تا پایان ماه ژوئن مسئله مصنونیت وی را مورد بررسی قرار دهد، و در این زمان تحقیقات باید مجددآغاز می‌شد و یا در نتیجه وقایع دیگر به تعویق می‌افتد.

بی‌تردید، بقایی و اعضای دیگر جناح مخالف تا حدود زیادی برای مقابله با تلاش دولت برای تخریب وی در ارتباط با مسئله افشارطوس، مقاومت خود را در برابر حملات دکتر مصدق تقویت کردند. البته در ماههای مه و ژوئن، شماری از این چهره‌ها بیش از گذشته آمادگی داشتند تا با جبهه ملی در مجلس رودررو شوندو تمایلی برای فرار از مجلس و غیبت از آن و یا دوری از تهران نداشتند. آنها فعالانه به دولت مصدق برچسب استبداد زدند و آن را متهم به گرفتن اعترافات اجباری در قضیه افشارطوس کردند؛ همچنین به دولت اتهام زدند که با حزب توده به وحدت نامقدسی دست یافته است. و شاید حرکت جنبش ملی مبنی بر دادن فرصتی غیرمنتظره به جناح مخالف در اواخر ماه مه برای بیان عقده‌هایش و پخش سخنانشان از رادیوی تحت کنترل دولت، و سپس تحریم جلسات مجلس و جلوگیری از حصول حد نصاب و تشکیل تربیونی دیگر برای سخنان جناح مخالف از اوایل ماه ژوئن، حاکی از موفقیت تاکتیکهای جدید این جناح بود. گروه نهضت ملی برای توجیه این حرکت خود، به صورتی سنجدیده مشاجره‌ای را در مجلس به راه انداخت. با خت امروز، ارگان هواداران دولت به سرعت در یکی از سرمهالهای خود با عنوان «چه مجلسی» پیشنهاد کرد که اگر مخالفان مراقب رفتار خود نباشند، زمان آن فرا رسیده که از شر مجلس هفدهم خلاص شویم. و این ظاهرآگشودن آتش اتهامات تازه‌ای در آستانه انتخابات جدید بود. شهرت این اعضای جان سخت جناح مخالف چنان بود که استفاده از این تاکتیک به سهولت صورت می‌گرفت. بیشتر آنها ابر ملی‌گرایان متعصب، خودمحور، فرصت طلب و نادان بودند. با آنکه در مقاومت‌شان در برابر دکتر مصدق حق به جانب آنها بود، اما متأسفانه، هیچ یک خصوصیات لازم برای تصدی دولت مسئول را نداشتند. جای تأسف بود که این افراد در مخالفت با دکتر مصدق تلاش می‌کردند تا خود را به سپهبد فضل الله زاهدی، جانشین



احتمالی مصدق بچسبانند. به این صورت سپهبد زاهدی نیز از همان آغاز دریافت که بخشی از حامیانش از میان عناصر بی اعتبار خواهد بود.

همکاری با حزب توده

طی فصل بهار، موضوعی که مکرراً دولت را به خاطر آن و به نحو مؤثر مورد انتقاد قرار می دادند، همکاری فزاینده آن با حزب توده بود. این حزب کمونیست و عامل وفادار اتحاد جماهیر شوروی، که از سال ۱۹۴۹ در نتیجه ترور نافرجام شاه غیرقانونی بود، فعالانه عمل می کرد و از طریق چندین سازمان در همه جبهه ها فعالیتهای اصلی خود را ادامه می داد. طی دوره مورد مطالعه این گزارش، این حزب با ادامه رخته در هر محل ممکن و استمرار فعالیتهای روزمره در حمایت از آرمانهای کمونیسم، در عین حال تلاش می کرد کارهای خود را موجه و قانونی جلوه دهد و یکی از شرکای دکتر مصدق باشد. زمینه های امیدوارکننده ای برای دستیابی به این اهداف وجود داشت؛ گرچه، بدون تردید، موقعیتهای حزب عامل فلاکتش نیز بود، زیرا قدرت رو به فروتنی اش را به نمایش می گذاشت و موجبات نگرانی بسیاری از ایرانیها را فراهم می آورد.

از زمان بازگشت دولت در ژوئیه ۱۹۵۲، پایه های حمایت سیاسی سازمان یافته از حکومت دکتر مصدق روز به روز ضعیفتر می شد. نهضت ملی هنوز مورد حمایت حزب ایران و نیروی سوم بود؛ اما، صرف نظر از دکتر مصدق، همه رهبران اصلی جنبش به استثنای سید علی شایگان از مدت‌ها قبل برپیه بودند و روزی به روز تندخوتر می شدند و با صراحة بیشتری سخن می گفتند. در این میان، مخالفت اعضای مستقل پیشین به تدریج شکل می گرفت. در میان آنها، شاخه چپ حزب ایران، به ویژه احمد زیرکزاده و کریم سنجابی، روزی به روز با داشتن روابط فزاینده با عناصر توده ای و مقامات شوروی در ایران بیشتر متهم می شدند؛ برخی دیگر از دوستان نزدیک دکتر مصدق نظیر شایگان و عبدالعلی لطفی، وزیر دادگستری، نیز متهم به این مورد بودند. هر چند به نظر می رسید دولت همه ابزارها از قبیل حکومت نظامی و اختیارات کاملی برای کنترل کانالهای سیاسی نظیر رادیو، مطبوعات، تجمعات عمومی و مجلس را در اختیار دارد، اما به هر حال روزی به روز با دشواریهای فزاینده ای در نمایش حمایت وسیع عمومی از خود رویه رو می شد. در همین راستا بود که حزب توده از این فرصت سود جست زیرا سازماندهی خوبی داشت و در برگزاری تظاهرات عمومی کارکشته بود، اگرچه احساسات تند ضد توده ای حامیان مصدق و صفوف ابر ملی گرایان و برخی عناصر نیروی سوم نباید





تظاهرات طرفداران حکومت دکتر مصدق [۱۴-۵۷۲۶]

دست کم گرفته می شد. حزب توده آماده بود تا با تعیین اهداف مشترک با دولت مصدق بر سر موضوعاتی نظیر ملی ساختن نفت، روابط دریار و دولت و هتاكی به مخالفان و تمام دولتهاي پيشين و خارجيها، به تلاشهای خود ادامه دهد. حزب توده همچنین نقش دیگري را نيز، كه هر از گاهي دکتر مصدق احساس مى كرد به آن نياز دارد، ايفا كرد و آن راه اندازی تظاهرات پر خاشگرانه ضد آمریکایي بود که معمولاً بر سر و قایع بسیار جزئی به راه مى افتاد و مصدق می توانست آنها را تظاهرات افکار عمومی ايران تلقی كند که اگر ایالات متحده نوع و میزان کمکی را که مصدق ضروری می شمرد، در اختیار ایران قرار نمی داد، همه گير می شد. شاید يكی از جدی ترین، و بالقوه خطرناک ترین محاسبات نادرست دکتر مصدق این بود که فکر مى کرد هر وقت بخواهد می تواند چراغ کلید حامیان کمونیست دولت خود را به نفع موقعیت خود روشن یا خاموش کند.

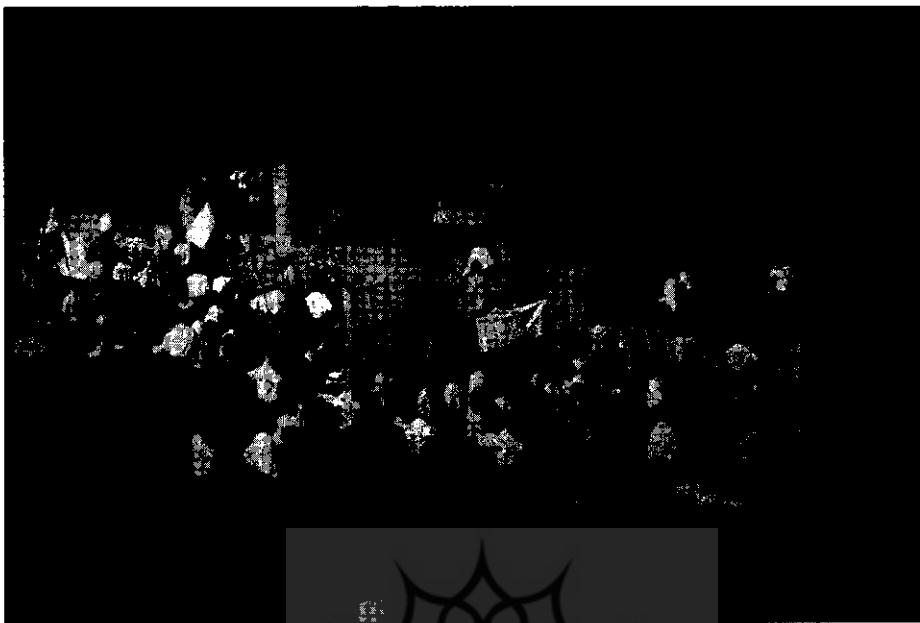
یک رشته و قایع میزان حساسیت دولت مصدق را در روابطش با حزب توده آشکار کرد. روز اول ماه مه که از روزهای مرسوم تظاهرات چپها در ایران و همه دنیاست، بدون هیچ حادثهای گذشت زیرا با فاصله بسیار کوتاهی پس از شورشهاي اواسط آوریل شیراز



صورت گرفت و انتظار نمی‌رفت که به این زودی فرصت گردهمایی‌های عمومی صادر شود. در اواسط ماه مه حکم قضایی مبنی بر منع تعقیب چندین تن از رهبران حزب توده، که از فوریه ۱۹۴۹ به سبب فعالیتهای ضدسلطنتی و کمونیستی تحت بازداشت بودند، علني شد و مطبوعات اپوزیسیون آن را به عنوان گواهی بر ممنوع نبودن عضویت در حزب توده در رژیم دکتر مصدق مطرح کردند. دولت مصدق تا آن زمان این موضوع را انکار می‌کرد. دولت در این مورد چنان شتابزده شد که به اطلاع همگان رساند قاضی متخلص از مسئولیت خود برکنار شده است. سپس، در نوزدهم ژوئن که سازمانهای حزب توده اجازه نیافتند در تظاهرات خیابانی طرفداران مصدق نسبت به عملکردهای جناح مخالف در مجلس شرکت کنند، به طور همزمان در جایی دیگر برای خود میتینگ برگزار کردند. شرکت‌کنندگان در این میتینگ نزدیک به دوازده هزار نفر بودند که تخمین زده شد دو یا سه برابر شرکت‌کنندگان تظاهرات تحت حمایت دولت بودند. اینکه طرفداران حزب توده بیشتر از طرفداران دولت بودند مقایسه‌ای نگران‌کننده اما واقعیتی انکار ناپذیر بود. مقایسه مشابه اما چشمگیرتری در ۲۱ ژوئیه انجام گرفت: در سال‌گرد بازگشت مصدق به صدارت، پس از فاصله کوتاهی از دولت نافرجام قوام، و در حقیقت فرصتی برای تظاهرات ملی گرایان واقعی. در این نوبت نیز، تجمع کمونیستها که به ناچار جدا از صنوف و کمیته احزاب ملی گرای حامی جنبش ملی تشکیل شد، بسیار پر جمعیت‌تر از تجمعی بود که دولت حداقل تلاش خود را برای گردآوردن آنها صورت داده بود. ارقام نشان می‌داد شمار طرفداران کمونیستها از پنجاه هزار نفر بیشتر بود حال آنکه طرفداران دولت ۲۵ هزار نفر بودند و این بزرگ‌ترین تظاهرات کمونیستها پس از اعلام غیرقانونی بودن حزب توده در سال ۱۹۴۹ و شاید هم در مجموع بزرگ‌ترین تظاهرات بود.

بدون تردید، حزب توده از نتایج این گردهمایی بسیار راضی بود و اعتماد به نفس بسیاری پیدا کرد. البته حضور شماری از اعضای حزب که از شهرستانها برای شرکت در میتینگی قبل از کنفرانس صلح جهانی بخارست، که از حمایت کمونیستها برخوردار بود، آمده بودند تأثیر بسیاری در تظاهرات آنها داشت. دستگاه رهبری حزب متوجه فرصتها بیایی شد که نوید چیزهای بهتری را برای آینده می‌داد و از این رو حرکات متناسب با آن را آغاز کرد. به نظر می‌رسید آنها انتظار دارند یکی از وابستگانشان در کابینه عهده‌دار سمتی شود یا بتوانند دولت جانشین تشکیل دهند. در هر صورت، حزب توده فعالیتهای سازمانی را با سرعت زیادی آغاز کرد.





تظاهرات طرفداران حزب توده در خیابان خیام [۱۱-۶۰۵۱]

حذف مجلس

مجلس در روز اول ژوئیه، طبق مقررات، هیئت رئیسه جدیدی انتخاب کرد؛ و انتخاب اعضای کمیسونهای جدید را برای نیمه دوم دوره‌ای که در سال ۱۹۵۲ شروع شده بود، آغاز نمود. تدارکات این امر، که نخستین زورآزمایی بزرگ پس از نوروز بود، تمام مسائل دیگر هفته‌های پیشین را تحت الشعاع قرار داد. صرف‌نظر از اختلافات گسترده میان نخست وزیر و آیت الله کاشانی، رئیس وقت مجلس، استفاده از فرصت برای محدود کردن بازهای نگران‌کننده جناح مخالف و تقویت شده مجلس از طریق جایگزین کردن یک رئیس طرفدار مصدق به جای آیت الله کاشانی که بتواند مجلس را کنترل کند، بسیار خوشایند دولت بود. از سوی دیگر، ابقاء رئیس مجلسی که تحت سلطه مصدق نباشد به تنها برای مخالفان پیروزی محسوب می‌شد، و آنها امیدوار بودند که به این هدف برسند. اما هر وقت اوضاع به نفع دولت نبود، نخست وزیر شیوه‌های خاص خود را به کار می‌گرفت. حال آنکه مرز موفقیتش باریک‌تر از قبل بود، یعنی ۴۱ نماینده موافق عبدالله معظمی، نامزد معرفی شده مصدق، و ۳۱ نفر موافق آیت الله کاشانی



بودند. دکتر مصدق می‌توانست از طریق روش‌های مختلفی نظیر تطمیع مالی و تهدید مستقیم که در روزهای آخر ماه ژوئن برای قانع کردن نمایندگان جهت انحلال مجلس هدفهم به کار گرفت، مورد استفاده قرار دهد؛ حتی اگر منجر به تمکین نمایندگان نمی‌شد، در میان نمایندگانی که در انتخاب بین جناحهای جدید اتحاد و مام میهن مجلس متزلزل بودند و نیز در میان نمایندگان وابسته، حامیانی به دست آورد. به ویژه آنکه تهدید واقعی مبنی بر خراب کردن موقعیت دولتی شان بسیاری از این نمایندگان را مقاعده کرد تا کاری را انجام دهند که در یک موقعیت دشوار بهترین کار است.

با آنکه دکتر مصدق توانست به این ترتیب آیت الله کاشانی را برکنار کند، اما چند روز بعد متوجه شد که اعضای سرسخت جناح مخالف به ریاست کمیسیونهای دادگستری، دفاع ملی، اقتصاد ملی، روابط خارجی، کار و بازرگانی مجلس انتخاب شده‌اند. با آنکه معظمی، رئیس مجلس طرفدار مصدق اعلام کرد مایل است تنشهای مجلس فرو نشیند و انتظار می‌رفت بتواند بهتر از قبل مجادلات را کنترل کند، اما چند کمیسیون مهم همچنان مهارنایپذیر بودند. همچنین، انتخاب حسین مکی از سوی مجلس در نهم ژوئیه به عنوان یکی از بازرسان مجلس در امور بانک ملی در سال بعد ضریبه‌ای به دولت وارد کرد. مکی بلافاصله اعلام کرد قصد دارد در خصوص شایعات مستمر و مفرون به صحت مبنی بر اینکه انتشار اسکناسهای بانک به صورت غیرقانونی افزایش یافته تا دولت از پس تعهدات خود برآید، تحقیق و تفحص کند. اما آشکار شدن خبر مکاتبات مصدق و آیزنهاور از طریق محافل ایرانی ضربه مهلكتری بر نخست وزیر وارد آورد؛ زیرا اکنون نه تنها کل ایران می‌دانست که او تقاضای کمک مالی بیشتری کرده است – درخواستی که دولت آمریکا آن را نپذیرفت – بلکه توهمنی که نخست وزیر از مدت‌ها قبل به خود جسارت اظهار آن را می‌داد که ایالات متحده از شخص او حمایت می‌کند، به طور مؤثری از بین رفت. حتی پیش از انتشار کامل این نامه‌ها در دهم ژوئیه، جناح مخالف قاطعیت خود را مبنی بر حداکثر بهره‌گیری از وضع دشوار دکتر مصدق نشان داد. جناح مخالف قاطعیت خود را مبنی بر حداکثر بهره‌گیری از وضع دشوار دکتر مصدق نشان داد. جناح مخالف پیش‌اپیش خواهان استیضاح دکتر مصدق بر سر قضیه افسار طوس بود و بر این امر پاافشاری می‌کرد که دکتر مصدق باید شخصاً در مقام مستول وزارت دفاع ملی پاسخگو باشد؛ زیرا وزارت دفاع مسئول برقراری حکومت نظامی بود و در زمان برقراری حکومت نظامی قتل افسار طوس روی داد. بلافاصله پس از انتشار نامه‌ها، جناح مخالف اعلام کرد دولت را به سبب سیاستهای خارجی استیضاح خواهد کرد.

علاوه بر این، ادعای یکی از نمایندگان مخالف در مجلس مبنی بر اینکه حضور



نیافتن دکتر مصدق در مجلس به علت ضعف جسمی این است که وی در تیمارستان بوده است، موجب آشتفتگی مردی شد که در خانواده‌اش سابقه اختلال روانی وجود دارد. ظاهراً کار با مجلس برای مصدق دشوارتر می‌شد.

دولت به سرعت عکس العمل نشان داد و پس از آن وقایع دیگری به وقوع پیوست. در ۱۴ ژوئیه، چند روز پس از رواج شایعات مبنی بر اینکه دکتر مصدق قصد دارد موضوع روابط خود با جناح مخالف را نزد مردم مطرح کند، فراکسیون جنبش ملی مجلس به صورت گروهی با این عذر استعفای خود را مطرح کرد که در موقعیت کنونی، مجلس نمی‌تواند وظایف خود را به درستی انجام دهد. سخنگوی این فراکسیون اعلام کرد که رفاندومی برگزار خواهد شد تا در مورد ادامه دولت دکتر مصدق و یا مجلس هفدهم تصمیم‌گیری کند؛ در صورتی که مردم از دولت طرفداری کردند، مجلس منحل می‌شود و انتخابات جدید برگزار خواهد شد؛ در غیر این صورت، دولت استعفا می‌دهد. نمایندگان میانه روی عضو فراکسیونهای اتحاد و مام وطن و شماری از نمایندگان مستقل نیز با علم به اینکه پیامد قطعی این حرکت چه خواهد بود سریعاً استعفا دادند؛ تا ۱۹ ژوئیه، فقط ۲۱ نفر در مجلس ماندند، که همگی یا اعضای جناح مخالف بودند و یا نمایندگان مستقلی که از آنها جانبداری می‌کردند. دیگر عملاً مجلس هفدهم موجودیت خود را از دست داده بود.

تظاهرات ۲۱ ژوئیه بدون هیچ واقعه غیرمتعارفی سپری شد؛ هر چند، همان‌طور که پیشتر اشاره شد، حضور جمعیت کمونیستها فوق العاده بود و تظاهرات تحت حمایت دولت را، که در همان روز ساعتی زودتر برگزار شده بود، تحت الشعاع قرار داد. نخست وزیر طی نطق رادیویی کوتاه و غمانگیزی به این موضوع پرداخت. هنگام نطق جایه‌جا بعض خود را فرو می‌خورد و ابراز اطمینان می‌کرد که «مبازه ملی» به رغم مقاومت دشمنان داخلی و خارجی نامعلوم پیروز خواهد شد.

دار و دسته دکتر مصدق در نطقه‌ای تظاهرات به همین ترتیب ابراز اطمینان کردند و بر خلاف سخنان ان کمونیست در همان روز، نسبت به آمریکا تندي نشان ندادند. کمونیستها، طبق معمول، خواهان خروج هیئت مستشاران ما شدند. اما در هر دو تظاهرات، شرکت‌کنندگان سخت مواضع بودند تا به شاه اشاره‌ای نشود؛ احتمالاً این امر فقط بنا به توصیه دولت بوده است و نه به سبب خویشتنداری کمونیستها.

دکتر مصدق بار دیگر در ۲۷ ژوئیه نطقی طولانی خطاب به ملت ایراد کرد و خبر برگزاری رفاندوم برای ادامه حیات دولت خود یا مجلس هفدهم را اطلاع داد. او با کلماتی فاخر و احساس برانگیز تأکید کرد که این رفاندوم انتخاب بین دو مجلس است:



مجلسی جدید که صادقانه در اندیشه رفاه ملت است و مجلس فعلی که با ادامه مخالفتهای تحمل ناپذیر و با تبانی با خارجیها مانع به ثمر رسیدن مبارزات ملت ایران، که به درستی سزاوار آن هستند، می‌شود. دکتر مصدق در توجیه این رفراندوم، که تا آن زمان در ایران ناشناخته بود، افزود: «در کشورهای دموکراتیک هیچ قانونی نمی‌تواند فراتر از اراده ملت عمل کند». به این ترتیب، انحلال غیرقانونی مجلس هفدهم را آغاز کرد؛ و این در حالی بود که در اصلاحیه قانون اساسی به صراحت قید شده بود که مجلس فقط بر طبق مصوبه خود و یا فرمان شاه قابل انحلال است. حامیان او در مجلس در موقعیتی نبودند که به انحلال رأی بدھند و، در هر صورت اکنون استعفا داده بودند. از شاه نیز انتظار نمی‌رفت به خواسته مصدق دست به انحلال مجلس بزند و شاید تنها راه انجام دادن تظاهراتی بود تا شاه با خواسته ملت آشنا شود. دکتر مصدق تصمیم گرفت این کار را انجام دهد؛ اما نتایج قانع‌کننده نبود و شاه از صدور فرمان امتناع کرد. از این رو، نخست وزیر متوجه شد که این کار باید به دست خود وی عملی شود.

این، به اصطلاح، رفراندوم در دو مرحله اجرا شد: نخست در سوم اوت در تهران و حومه، و در روز دهم اوت در نواحی دیگر کشور. اگر رأی دهندگان شهرستانها کمترین تردیدی در ذهن خود داشتند، نتایج روز سوم اوت نشان می‌داد که حاصل این انتخابات چیست؟ انتخابی که فراروی مردم گذاشته بودند، هولناک بود: آیا موافق نیستی که مجلس هفدهم منحل شود یا آیا مایلی انتقادات دولت از اظهارات علنی دیدگاههای مخالف ادامه یابد؟ آراء منفی و مثبت را در صندوقهای جداگانه می‌ریختند و در برگه رأی مشخصات کامل رأی دهنده درج می‌شد. افراد بسیاری ترجیح دادند انتخاب نکنند و از میان ۲۰۴۳,۳۸۹ رأی اخذ شده ۹۹/۹۴ درصد و یا به عبارتی همه آراء به استثنای ۱۲۰۷ نفر در پاسخ، خواهان انحلال مجلس شدند. دکتر مصدق از شاه خواست تا مجلس را منحل کند؛ و هنگامی که هیچ حرکتی از سوی او ندید، در شانزدهم اوت اعلام کرد که مجلس به اراده ملت منحل شده است. حتی پیش از اعلام رسمی آن، دکتر مصدق در سیزدهم اوت از شاه تقاضا کرد تا فرمان انتخابات جدید مجلس هجدهم را صادر کند.

وقایع ۱۳-۱۹ اوت

کار به جاهای باریک کشیده شد. به نظر می‌رسید دیگر هیچ چیز دکتر مصدق را از سرنشیبی که کشور را در آن قرار داده بود، باز نخواهد داشت. شاید، صرف نظر از دولت

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی

[۱] در این روزهای حضوری بیک در مردمان دوستی؛ شعبان دوستی؛ بک ساختهای خود از اینها چندین کتاب از این دوستی بخواهد.





و عوامل خیابانی آن، بهترین توصیف از اوضاع، حاکم شدن روحیه تسلیم بود؛ اینکه نمی‌توان از امر اجتناب ناپذیر جلوگیری کرد. اگر بنا بود مسیر حوادث تغییر کند، باید از ابزارهای غیرمتعارف استفاده می‌شد و به نظر نمی‌رسید که در آینده نزدیک فرصتی برای آن فراهم شود. اما این روند ایجاب می‌کرد که شاه و حامیانش پیش از آنکه حکومت مصدق کل ساختار سیاسی کشور، از جمله نظام پادشاهی، را فرو ریزد، اقتصاد کشور را ورشکست کند، و آخرین موانع کمونیستها را از سر راه بردارد، کاری صورت دهند. سپهبد زاهدی و دارو دسته‌اش از چند ماه قبل با همین نیت در حال برنامه‌ریزی بودند.

سپهبد زاهدی از مدت‌ها قبل علناً نامزد جانشینی دکتر مصدق در پست نخست وزیری بود و می‌خواست حمایت دربار و محافل مخالف را جلب کند. هنگامی که به او دستور دادند جهت بازجویی در خصوص ماجراهای افسار طوس خود را به مقامات حکومت نظامی معرفی کند، در اوایل ماه مه به مجلس پناه برد؛ و رئیس مجلس، آیت الله کاشانی، از اوی به گرمی استقبال کرد و تا روز تظاهرات ملی گرایان در ۲۱ ژوئیه در آنجا ماند. او اعتراف کرد که تا آن زمان از تعقیبهای غیرقانونی حکومت نظامی در رژیم دکتر مصدق بسیار آسیب دیده است، دیگر در دولت کسی باقی نمانده تا او بتواند برای دادخواهی به او پناه ببرد. از این رو، برای امنیت جانی و حفظ شرافت خود باید در مجلس بماند. در سوم ژوئن سپهبد از این پناهگاه بیانیه‌ای صادر کرد و توضیح داد که اعتماد خود را به دکتر مصدق به سبب کسانی که او به دور خود گرد آورده از دست داده است؛ و افروز هر مسئولیتی به وی بدهند، مانند یک سرباز، پذیرا خواهد شد؛ و به این ترتیب، آشکار ساخت که هنوز مایل است جانشین دکتر مصدق شود. سپهبد زاهدی توانست از این موضع مساعد برای زد و بند استفاده کند و با کسانی که به ملاقاتش می‌آمدند گفت و گو کند. از این طریق، علاقه اندکی در مردم ایجاد شد، و او، بی‌تردید، در روابط سیاسی خود پیشرفت بسیاری کرد، گرچه هنوز نمی‌شد ادعای کرد سپهبد طرفدار چندانی در میان مردم دارد.

در سیزدهم اوت، از شاه، که بار دیگر برای تعطیلات به رامسر رفته بود (شاه معمولاً در موقع بحرانی به رامسر پناه می‌برد) تقاضا کردند فرمان عزل نخست وزیری دکتر مصدق و انتصاب سپهبد زاهدی به جای وی را صادر کند. نقشه این بود که حکم برکناری را شب پانزدهم اوت به دکتر مصدق بدهند و او را تحت بازداشت موقت قرار دهند؛ و به طور همزمان هسته اصلی کنترل او بر عوامل امنیتی کشور، یعنی رئیس ستاد؛ ژنرال تقی ریاحی، و کابینه را موقتاً خنثی کنند تا نخست وزیر جدید و دارو دسته‌اش با



استفاده از ضعف مخالفان، قدرت را در دست بگیرند. اینکه مطبوعات توده‌ای در اواسط اوت با گزارش‌های خود در مورد کودتا به جار و جنجال پرداخته بودند، چیزی بیش از تصادف، و احتمالاً ناشی از درز یافتن خبرها بود. در هر صورت، حکومت مصدق پیش‌بیش می‌دانست که جریانی برای برکناری اش در کار است. گروهی که غروب پانزدهم اوت برای بازداشت ژنرال ریاحی به منزل وی رفتند، او را نیافتند. ژنرال در راه رسیدن به ستاد خود بود و در آنجا فوراً دریافت که اوضاع مرکز گارد کاخ آشتفته است. در این میان، فرمانده گارد، فرمان عزل مصدق از طرف شاه را به وی رساند و برگه رسید دریافت کرد؛ اما سپس بازداشت شد؛ زیرا نیروهای کمکی برای بازداشت دکتر مصدق به موقع نرسیدند و، در هر صورت، احتمالاً ناکافی بودند. دولت دکتر مصدق تا ساعت هفت صبح شانزدهم اکتبر کنترل اوضاع را به خوبی در دست داشت و در رادیو اعلام کرد که موفق به خنثی کردن کودتا شده است و هیچ اشاره‌ای به فرمان شاه نکرد. شاه، که در رامسر بود، هنگامی که متوجه شد طرح جایگزینی دولت مصدق شکست خورده با هواییمای خصوصی خود همراه با ملکه به بغداد گریخت. اکنون به نظر می‌رسید دکتر مصدق با همکاری ژنرال ریاحی دست بالا را دارد، سلسله پهلوی سرنگون شده و ایران ممکن است به زودی به جمهوری تبدیل شود.

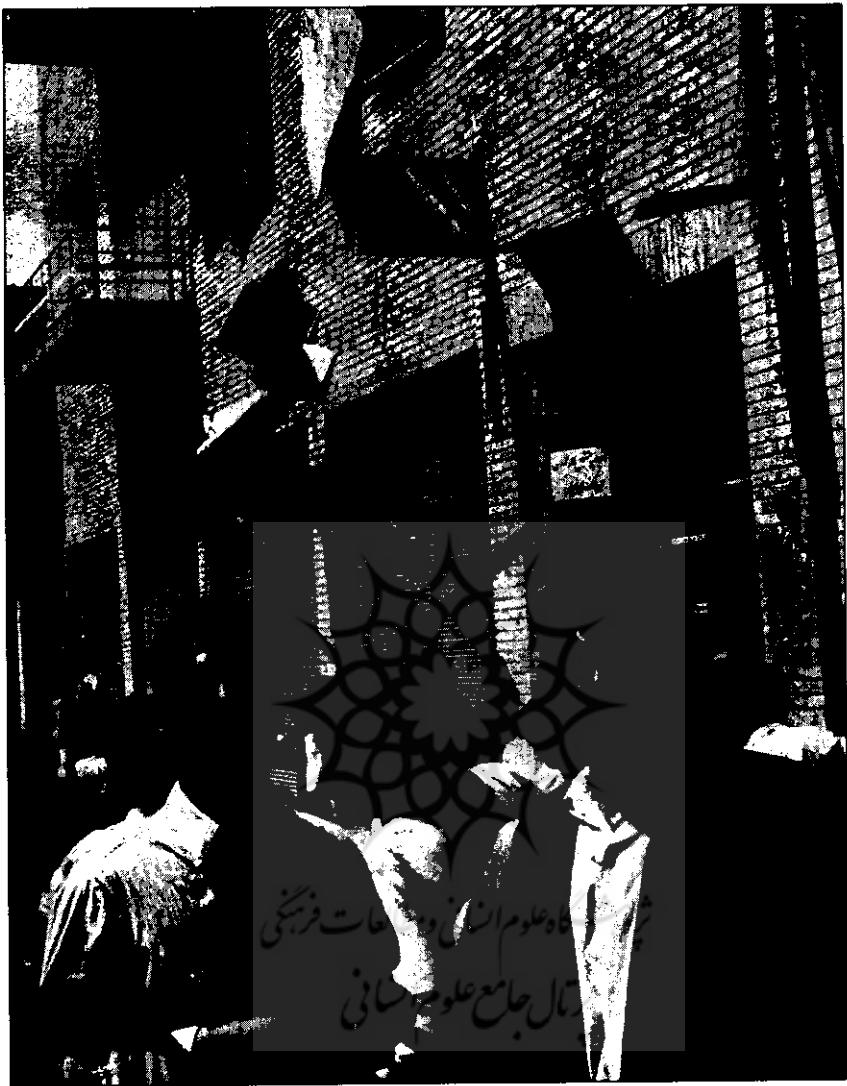
طرفداران نهضت ملی، مشتاق و پرشور، از این موقعیت برجسته خود کمال بهره را برند. در شانزدهم اوت تظاهرات عمومی به راه انداختند؛ فرار شاه را اعلام، و ناسزاهای بسیاری نثار شاه فراری کردند و او را مورد تحقیر و تمسخر قرار دادند. بالآخر امروز ارگان حسین فاطمی وزیر امور خارجه و سخنگوی دولت که بی‌اخلاق‌ترین و نفرت‌آورترین مردی است که ایران به خود دیده دست به انتشار یک سلسله مقالات توهین‌آمیز درباره خاندان پهلوی زد که سراسر مشتمزکننده بود. در هفدهم اوت، دارودسته پان‌ایرانیستها و توده‌ایها در خیابان‌های تهران پرسه می‌زدند، مجسمه‌های شاه و پدرش را پایین می‌کشیدند و شیشه‌های مغازه‌هایی را که از روی بی‌احتیاطی هنوز عکس شاه را پایین نیاورده بودند، می‌شکستند. در بسیاری از مراکز استانها که از تهران دستور گرفته بودند، خرابکاریهای مشابهی صورت گرفت. هندرسون، سفیر آمریکا، که تازه از تعطیلات و مشورت در ایالات متحده برگشته بود، طی دیداری که آن شب با دکتر مصدق داشت از اوی پرسید به نظر اوی در این زمان رئیس حکومت ایران چه کسی است (زیرا برای دکتر مصدق راهی برای برگشت از تصمیم شب پانزدهم اوت وجود نداشت) او در پاسخ گفت که: «من نخست وزیر هستم. در مورد برکناری ام و انتصاب ژنرال زاهدی از سوی شاه خبر مبهمی شنیده‌ام اما نامه‌ای ندیده‌ام، و حتی اگر این نامه برکناری را

دریافت می‌کردم به آن وقعي نمی‌گذاشتم.»

اما در نوزدهم اوت سرنوشت عوض شد. شب قبل، عده‌ای از حامیان حزب توده ظاهراً بدون کسب مجوز معمول، که دکتر مصدق انتظارش را داشت، به تظاهرات خیابانی دست زدند و با رفتار خشونت آمیز نیروهای امنیتی مواجه شدند. رهبری حزب توده رنجیده شد و قهر کرد. از این رو، رهبری حزب توده و دکتر مصدق در صبح نوزدهم اوت که عده قلیلی از تظاهرکنندگان طرفدار شاه در منطقه بازار ظاهر شدند و به ناگاه سرتاسر شهر را برق آسا در نور دیدند، با یکدیگر تماس نداشتند. توده‌ایها که آن روز اصلاً در شهر رؤیت نشدند، فرصتی برای مقابله با آشوب نیافتند. شمار تظاهرکنندگان به سرعت افزایش یافت؛ آنها در شهر پخش شدند و موفق شدند دفترهای مطبوعات طرفدار مصدق، توده‌ایهای ضدشاه، ستاد حزب ایران، مؤسسات کمونیستی شناخته شده نظیر تئاتر و کیوسکهای روزنامه فروشی را غارت کنند. تظاهرکنندگان همچنین موفق شدند اداره پست و تلگراف را اشغال کنند و از آنجا پیامهایی به سرتاسر کشور بفرستند تا آشوبهای مشابه به راه بیدازند.

آشوبهای مردمی به سرعت گسترش یافت و دهها هزار نفر، از جمله سربازان بیشماری، را در بر گرفت. فرماندهان دسته‌های نظامی، که به دستور فرماندار نظامی تهران اعزام شده بودند، در فرو نشاندن نا آرامیها تردید داشتند و سپس با انبوه نیروهایشان به تظاهرکنندگان پیوستند. فرماندهان پادگانهای حومه شهر یا از فرمانها و دستورهای رئیس ستاد سر باز زدند (برخی از آنها با گروه زاهدی همپیمان بودند) و یا کترل خود بر اوضاع را از دست دادند. همه جا به حالت تعطیل درآمده بود؛ زیرا انبوه جمعیت و یا دسته‌های چندنفره از شاه غایب جانبداری می‌کردند و از هر کسی که با آنها برخورد می‌کرد می‌خواستند که از شاه جانبداری کند. حرکت مردم جهت خاصی نداشت و البته فاقد رهبری بود. اما سپهبد زاهدی و همکارانش از پناهگاه خود خارج شدند و به سرعت نقشه شکست خورده خود برای جانشینی دکتر مصدق را عملی ساختند و تا شب موفق شدند کترل اوضاع را در دست بگیرند.

کمی قبل از ظهر، جمعیت به طرف ساختمان رادیوی تهران، که در شمال شهر واقع است، حرکت کرد و پس از اندکی آن را به اشغال درآورد. فرستنده رادیو، پس از یک ساعت سکوت، در اوایل بعدازظهر شروع به کار کرد و به نفع شاه و سپهبد زاهدی به پخش اخبار پرداخت. سپهبد در عبارات کوتاهی طرح خود را اعلام کرد و، مانند خط‌مشی احزاب آمریکایی، برای تمام اشاره جامعه برنامه‌ای ارائه داد. وی سپس به شهر رفت تا زمام حکومت را به دست بگیرد. او و همراهانش ابتدا به شهریانی رفتند.



۲۳۴



۸۷
۸۶
۸۵
۸۴
۸۳

حمله به دفتر روزنامه بالختر امروز [۱۱-۶۰۳۲] ع

شهریانی هنوز کاملاً در دست موافقان زاهدی نبود. در آنجا از میان حلقه سربازان مسلح وارد ساختمان شدند و بدون توجه به اینکه با چه واکنشی مواجه خواهند شد، بر آن شدند تا اقدام خود را ثابت کنند. نیروهای زاهدی که به این ترتیب کنترل شهریانی را به دست گرفته بودند، به همین ترتیب دفتر رئیس ستاد را که ژنرال ریاحی از آنجا گریخته بود، اشغال کردند. اکنون سپهبد زاهدی در موقعیتی قرار داشت که مسئولیتهای سمتی را

که شاه شش روز پیش به وی واگذار کرده بود، بر عهده گیرد. آخرین سنگر، خانه‌ای بود که دکتر مصدق از آنجا حکومت خود را اداره می‌کرد. خانه را محاصره کردند و سرانجام هنگام غروب وارد آن شدند و دیدند نخست وزیر مخلوع گریخته است. اما اوی به جای دوری نرفته بود؛ روز بعد او را پیژامه پوش در خانه مجاور یافتند.

آشوبهای مشابهی در مراکز استانها برپا شد. سکوت ناگهانی رادیو تهران در اوایل بعد از ظهر و سپس برنامه‌های مسرت بخش آن به طرفداری از شاه و سپس نطق کوتاه زاهدی به نیروهای ضد مصدق علامت می‌داد تا برخیزند.

علل شورش ۱۹ اوت

موفقیت کاملاً غیرمنتظر و استثنائی مخالفان در ساقط کردن حکومت دکتر مصدق از جایگاه رفیع و ظاهرآً آسیب‌ناپذیرش را به چه چیز می‌توان نسبت داد؟ دلایل چندی به ذهن انسان خطور می‌کند: وابستگی شدید مردم به نهاد سلطنت، ناتوانی ذاتی ایرانیها در احتراز از انتقاد شدید از قدرت قانونی، حس انزعجار از زیاده رویهای انجام شده به نام شاه پس از فرار او از ایران، و نگرانی شدید از قدرت فرازینده حزب توده، فقدان چشم انداز مثبت در توسعه اقتصاد ویران، و آگاهی فزاینده مردم از این امر که دکتر مصدق برخلاف قانون اساسی حرکت می‌کند و نه شاه یا سپهبد زاهدی.

محمد رضا شاه در نزد مردم شاه محبوبی نبود اما، دست کم، نزد بسیاری شاه مقبولی بود. به او تهمهای بسیاری زده بودند که برخی از آنها آشکار ناروا بود. در هر صورت، نهادی که شاه نماینده آن بود، دیرپا و تشییت شده بود. با آنکه در گذشته تغییرات ناگهانی در سلسله وی، پیش آمده بود، در این مقطع بیشتر نارضایتیها ناشی از مسائلی بود که مصدق و اطرافیانش به وجود آورده بودند و در تلاش برای شناساندن شاه به عنوان مسئول تمام ناکامیها راه افراط پیموده بودند. فرار شاه به خارج از کشور موجب شد تا برخی از محافل پرسرو صدا بی‌درنگ خواهان انقراض سلطنت شوند، بدون توجه به

اینکه دولت با چه مشقتی این تقاضاها را رد کرد، در عین حال، در جست و جوی یافتن راه حلی برای معضل نیابت سلطنت بودند. بر همگان روشن بود که تنها راه تضمین برقراری سلطنت، بازگرداندن محمد رضا شاه و تحت تعقیب قرار دادن مخالفانش بود. در این راستا، مقالات موهن با خت امروز، انهدام مجسمه‌ها، و نقش بیش رمانه حزب توده، که به شدت مقهور قدرت خود شده بود، کاملاً نگران‌کننده و توهین آمیز بود. علاوه بر این، طی زمانی که دکتر مصدق به مدت بیش از دو سال جنگ با استثمار خارجی را رهبری



زاهدی پس از کودتا، باشگاه افسران [۱۱-۶۰۹۱] [ع]

می‌کرد و در همین راستا انگلیسیها و شرکت نفت ایران و انگلیس طرد شده بودند، تا این زمان اوضاع بدتر شده بود. بیکاری و هزینه زندگی افزایش یافته بود و خرید بسیاری از کالاهای، به ویژه کالاهای وارداتی، دشوار بود. با آنکه شاید بسیاری از ایرانیها ترجیح می‌دادند با اتخاذ مواضع کاملاً غیرمعقول درخصوص مسئله نفت کاری کنند که به ضرر خودشان تمام شود، هنوز برای آنها و بسیاری دیگر آسان بود که مشکلات غیرقابل قبول کنونی را به گردن مردی بیندازند که رهبری جنبش را بر عهده داشت؛ اقتصاد ایران را کاملاً متزلزل کرد و اکنون قادر نبود آن را به حالت اول برگرداند. دکتر مصدق طی ماهها توانست با موفقیت این فکر را ترویج کند که حتی بدون فیصله مناقشه با بریتانیا می‌توان نفت صادر کرد و برای ایران رفاه ایجاد کرد و نیز، در هر صورت، خواهد توانست کمکهای ایالات متحده را برای به ثمر رساندن «مبارزه ملی» جلب کند. ناتوانی در به فروش رساندن نفت و انتشار نامه آیزنهاور در امتناع از دادن کمکهای بیشتر موجب شد این افکار به عمل در نیاید. اکنون بسیاری می‌دانستند تنها ثمره‌ای که می‌توانند از دوره تصدی دکتر مصدق انتظار داشته باشند این است که ایران به سرای اعمال خود برسد. در این میان لحظه به لحظه بر قدرت حزب توده افزوده می‌شد. سرانجام، چندین روز طول



کشید تا عموم ملت به این آگاهی برسند که دکتر مصدق با متهم ساختن سپهد زاهدی به اجرای کودتا در حقیقت تلاش می‌کرد بر عدم اطاعت خود از فرمان شاه مبنی بر برکناری اش سریوش بگذارد. دولت دکتر مصدق در اطلاعیه رسمی خود در این خصوص به این فرمانها اشاره‌ای نکرد و نیروهای زاهدی نیز از طریق انتشار و پخش رونوشت این فرمان در مطبوعات مخالفان در نوزدهم اوت، حرکت دکتر مصدق را ختنی کردند.

امور خارجی

طی دوره‌ای که این گزارش به آن مربوط می‌شود، امور خارجی ایران حول محور روابط با ایالات متحده و اتحاد جماهیر شوروی متمرکز شده بود، هر چند ایران عمدتاً بر سیاستهای بیطرفانه‌ای که در گذشته اتخاذ کرده بود، پافشاری می‌کرد. مذاکرات مربوط به قضیه نفت پس از فعالیتهای شدید در فصل زمستان خاتمه یافت. در این فصل دولت آمریکا پس از مشاوره طولانی با بریتانیا پیشنهادهایی به دکتر مصدق ارائه داد که وی در ماه فوریه از پذیرش آنها امتناع کرد. نخست وزیر پس از آن، چندین بار تلاش کرد در اذهان هموطنانش این فکر خطأ را تلقین کند که ایران می‌تواند به زودی پیشنهادهای بیشتر و شاید مقبول‌تری دریافت کند. متهم ساختن متقابل ایران و عراق بر سر و قایع کم‌اهمیت مرزی، که بی‌تردید در وهله نخست نتیجه کوچ ایلات کردی بود که محدوده مرزها را رعایت نمی‌کردند، در این دوره به امری متداول تبدیل شد؛ حال آنکه کمی به سمت شمال، کمیسیون مشترک ایران و ترکیه بی‌سرو صدا در حال قطعی کردن حدود مرز مشترک قبلی شان بودند که در گذشته چندان قابل تشخیص نبود. ایران در هر فرصتی که در روابط بین‌المللی سخن از جزایر بحرین به میان می‌آمد، از آن استفاده می‌کرد تا ادعای خود را مبنی بر اینکه بحرین بخشی از تمامیت ارضی ایران است و اکنون مدت کوتاهی است که تحت اشغال انگلستان درآمده، مطرح کند. ایران، عمدتاً در نتیجه سرپرستی دکتر حسین فاطمی در وزارت خارجه، تلاشهایی برای همکاری نزدیک‌تر با دول عرب صورت داد و با اکراه، شکایات گستاخانه اما کم‌اهمیتی از اسرائیل مطرح ساخت؛ و در عین حال متکبرانه عراق را در مورد معایب حفظ پیمان دوستی ناسنجیده و موهن با بریتانیا به جای مبارزه با آن نصیحت می‌کرد.

موضوع روابط ایران با ایالات متحده طی این دوره، کما کان درخواست کمک بود؛ اگر ایالات متحده از موضع ایران در مناقشه نفتی با بریتانیا قاطعانه حمایت نمی‌کرد،



[۱۳] ماه مهر ۱۳۹۷ [۷۷] سال دین و اسلام از یکی از مساجد پروردگاری



دست کم می‌توانست کمکهای اقتصادی اضافه در اختیار ایران بگذارد تا ایران زندگی بخور و نمیر خود را داشته باشد و از تبدیل معضلات ایران به معضلات جهانی جلوگیری کند. دکتر مصدق با توصل به سیاست قرن نوزدهمی ایران مبنی بر بازی دادن دو طرف به نفع نیروی ثالث تلاش می‌کرد هرجا که احساس می‌کند تور ایالات متحده داغ است نان را بچسباند. به نمایندگان آن کشور در ایران نشان می‌داد اوضاع ایران، به خصوص برای آنها، چقدر ناگوار است و در صورت نبود کمکهای اضافه، با دادن پاسخ قاطع به دلبریهای اتحاد جماهیر شوروی سیاست کهن را با مدیریتی جدید در پیش می‌گرفت.

در ماه ژانویه، دکتر مصدق در نامه‌ای به آیزنهاور، رئیس جمهور منتخب، معامله‌ای جدید در خصوص موضع آمریکا درباره قضیه نفت پیشنهاد کرد؛ اما در ماه ژانویه، زمانی که آخرین پیشنهادهای مربوط به میانجیگری ایالات متحده را رد کرد، نشان داد که هنوز هم کارکشته است. در این زمان میزان مهمان‌نوازی ایرانیها نسبت به آمریکاییها بسیار ضعیف شده بود و دکتر مصدق سبب آن را اوضاع اقتصادی ای می‌دانست که به سبب فقدان کمکهای مالی ای که وی دنبال می‌کرد، پیش آمده بود. شعار مبارزاتی کمونیستها در اروپای شرقی: «یانکی گم شو!» در سرتاسر کشور گسترش یافته بود. و، همان‌طور که پیش از این در همین گزارش اشاره شد، نخست وزیر بی‌تر دید فکر می‌کرد با تحمل حرکات حزب توده و ابرملی گرایان بر ضد آمریکا می‌تواند در گفت و گوهای خود با ایالات متحده به این موضوع اشاره کند که اگر آمریکا به ایران کمک نرساند، فضای افکار عمومی ایران چنین خواهد بود. در هر صورت، در اوایل بهار، او به خود جرئت داد تا در این شیوه اخاذی زیاده‌روی کند و به مقامات شهرستانها اجازه نداد به هنگام برگزاری تظاهرات سراسری به طرفداری از دولت در شانزدهم آوریل موازین امنیتی ضروری را اتخاذ کنند. در نتیجه، در شیراز عناصر توده‌ای موفق شدند تظاهرکنندگان را به طرف دفترها و خانه‌های پرسنل همکاریهای فنی بکشانند که حاصل آن چیزی جز تخریب و فاجعه نبود. پس از اعتراض جدی اما غیرعلنی به دکتر مصدق در مورد این واقعه ناگوار، به مقامات امنیتی دستورهای کافی داده شد و فعالیتهای ضدآمریکایی متوقف گردید؛ اما کاملاً معلوم بود که اوضاع بالقوه در چه جهتی جریان دارد.

حذف دیدار از تهران در سفر سه هفته‌ای دلاس، وزیر امور خارجه، و آقای استیسن که در ماه مه به دوازده کشور خاورمیانه و جنوب آسیا صورت گرفت، همه را متوجه کرد، اما احتمالاً در ایران [منظور از این حرکت] کاملاً مفهوم نشد. در وله اول، مطبوعات بر آن شدند تا توضیع دهند آقای دلاس به یک سفر تحقیقاتی پرداخته تا صرفاً چشم‌انداز



سازمان دفاعی خاورمیانه را مورد بررسی قرار دهد و با بی‌حوصلگی افزودند که ایران در هر صورت تمایلی به عضویت در این سازمان ندارد. بی‌تردید، دکتر مصدق از کنایه نهفته در بیانیه هندرسون سفیر آمریکا که پس از بازگشت و مشاوره با دبیر سازمان در کراچی از طرف آقای دالاس صادر کرد، رنجید. در آن بیانیه آمده بود که «دولت و مردم آمریکا بسیار مایل اند مفضل کنونی ایران با درنظر گرفتن اصول حاکم بر روابط ملتها، که در کنار یکدیگر جامعه جهانی وابسته به یکدیگر را تشکیل می‌دهند، حل و فصل شود». اما دکتر مصدق، مانند بسیاری دیگر از مردم ایران، از این عبارت که «ایران در قلوب و اذهان مردم آمریکا جا دارد به طوری که آنها همواره با مبارزات مردم ایران برای حفظ استقلال و تحقق خواسته‌های ملی شان همدردی کرده‌اند» دلگرم شد. دکتر مصدق متوجه برخورد سرد و عدم حمایت آمریکا شده بود؛ از این رو برای القاء این حس که هنوز دارای روابط خوبی با دولت جدید [آیزنهاور] است و می‌توان در انتظار روزهای خوب بود، فشار بسیاری تحمل کرد. مطبوعات ایران، که متوجه عزیمت آقای ویلیام ای. وارن، مدیر سازمان همکاریهای فنی آمریکا در تهران به همراهی هندرسون به کراچی شده بودند و هندرسون نیز برای مشاوره بیشتر عازم واشنگتن بود، فوراً چنین نتیجه گرفتند که در اولین فرصت کمکهای اقتصادی [آمریکا] از راه خواهد رسید و دولت نیز فعالانه در صدد تشویق آن برآمد. دکتر مصدق دو مین نامه خود به پرزیدنت آیزنهاور را به آقای هندرسون سپرد تا به وی برساند. او در این نامه تقاضای کمک مالی کافی جهت حل معضلات ایران و تضمین صلح جهانی را که به تعبیر وی «هدف و آرمان مردم شریف و دولت ایالات متحده است» مطرح کرده بود؛ و در پایان نامه خواهان توجه التفات آمیز و مشیت پرزیدنت به اوضاع خطربناک ایران شده و ابراز اطمینان کرده بود که پرزیدنت اقدامی در این جهت انجام خواهد داد.

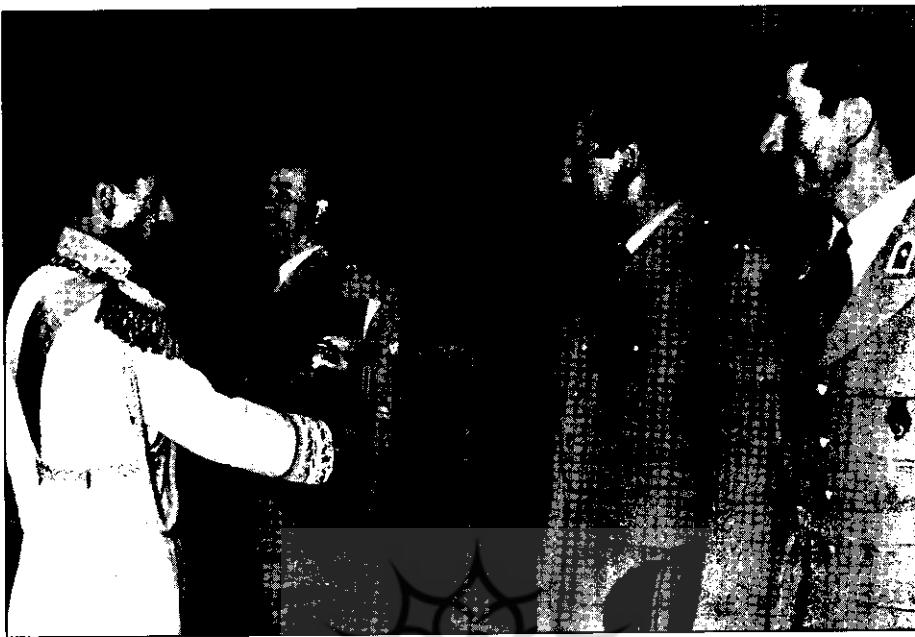
نخست وزیر به این ترتیب با انتظار به دست آوردن جوچه‌های فراوانی از آشیانه تخمهای تخیلی به جای خود نشست و بی‌صبرانه منتظر بازگشت هندرسون بود. زمان همچنان می‌گذشت؛ در سوم رؤیه او از کاردار سفارت آمریکا پاسخ غیرالزام آور رئیس جمهور را دریافت کرد. رئیس جمهور در این نامه به نگرانی دکتر مصدق در مورد اوضاع بحرانی ایران توجه کرده اما اظهار امیدواری کرده بود که دولت ایران خود، پیش از آنکه دیر شود، کاری در این خصوص انجام دهد. رئیس جمهور به تفصیل توضیح داده بود که دولت ایالات متحده نمی‌تواند کمک اقتصادی چشمگیری در اختیار ایران قرار دهد؛ زیرا ایران می‌تواند از بودجه‌ای استفاده کند که پس از انعقاد قرارداد غرامت مناسب مربوط به شرکت ملی نفت ایران، از راه عمده فروشی نفت به دست می‌آورد. آقای

آیزنهاور استمرار همکاریهای فنی و کمکهای نظامی متناسب با سال مالی قبل را پیشنهاد داد؛ اما همه اینها بسیار محدودتر از اهداف بسیار پردازمندی بود که دکتر مصدق در نظر داشت. این‌گونه مورد بی‌اعتنایی واقع شدن به اندازه کافی نامطلوب بود، اما بدتر از همه اینها بر ملا شدن آن نزد همگان بود. هنگامی که منابع ایرانی این مکاتبات را علني کردند، دکتر مصدق اظهار داشت او به اندازه‌ای این مکاتبات را محترمانه تلقی می‌کرد که حتی جرئت نداشت رونوشتیهای آن را داخل کیفشه بگذارد و معمولاً آن را زیر بالش خود می‌گذاشت. اضطراب ناشی از درز پیدا کردن این خبر که دکتر مصدق را گرفتار کرد به صورتهای مختلف توصیف شده است؛ مخالفان او از این شواهد متقن مطمئن شدند که مصدق، به رغم ظاهر زیرکانه‌اش به برخوردار بودن از حمایت آمریکا، از حمایت این کشور برخوردار نیست و نمی‌تواند منتظر چیزی باشد.

اما حال کاملاً آشکار شد که پاسخ پرزیدنت یکی از سیاستهای نامالایمی بود که نخستین آن غیبت طولانی مدت هندرسون از ایران بود. در ۲۸ ژوئیه، دلاس وزیر امور خارجه در کنفرانس مطبوعاتی واشنگتن در پاسخ به پرسشی اظهار کرد که ایالات متحده با نگرانی بسیار شاهد افزایش فعالیتهای حزب توده و نرمش دولت ایران در برابر آنهاست به طوری که این امر موجب شده اعطای کمک ایالات متحده به ایران با مشکل روبرو شود. در چهارم اوت، پرزیدنت آیزنهاور در نقط عمومی خود در سیاتل اعلام کرد که دکتر مصدق برای خلاص شدن از شر مجلس، از کمکهای حزب کمونیست ایران استفاده می‌کند. پاسخ خاص ایران به اظهارنظر آقای دلاس به احتمال زیاد گرچه در وهله نخست به سبب ملاحظات داخلی ضرورت داشت، اما خطاب به گروهی از روزنامه‌نگاران در واشنگتن اراحته شد. این پاسخ، که دکتر مصدق شخصاً تنظیم کرده بود، در حقیقت حاکی از آن بود که حزب توده، تنها سازمان دارای خط مشی کمونیستی در ایران، هنوز غیرقانونی است و از آنجا که کمونیسم محسول فقر و تنگدستی است، امتناع از اعطای کمک به بهانه وجود فعالیتهای توده‌ای مانند امتناع از تزریق خون به بیماری است که به علت خونریزی از دست می‌رود.

در موقعیتی که روابط ایران با ما روزیه روز بدتر می‌شد، روابط آن کشور با شوروی روبه بهبود بود. این وضعیت حاصل دو عامل بود: همان حسن نیت مشمیزکننده همیشگی کرملین که در ایران نیز نظری کشورهای دیگر خود را نشان می‌داد، و پاسخ دکتر مصدق که یقیناً بیشتر برخاسته از تمایل وی به برانگیختن اتحاد جماهیر شوروی و ایالات متحده بر ضد یکدیگر به سود ایران بود، تا اینکه واقعاً تمایلی به برقراری ارتباط نزدیک با روسیه داشته باشد. تلاش‌های ایران در فصل بهار برای علني کردن کمکهای





دیدار محمدرضا پهلوی با چند نفر از افسران کودتاچی؛
مهدی رحیمی، خلیل صیادیان، اسدالله کاووسی و هوشگ مولوی [۱۶۰۴-۱۶۱]

شوروی در مبارزه ضدآمریکایی و نادیده گرفتن و کم‌اهمیت جلوه دادن کمکهای ما حکایت از این موضع‌گیری داشت، و کمک مؤثرتر در این زمینه موضوع کوچک، اما مهمی بود. دکتر مصدق چندین بار به هندرسون شکایت کرد که ایران نمی‌تواند، بدون دریافت کمک اضافی، از ایالات متحده، در دو جبهه با بریتانیا و اتحاد جماهیر شوروی مبارزه کند. مهم‌ترین جنبه فعالیت اتحاد جماهیر شوروی در ایران طی این دوره، حمایت و رهبری فعالیتهای پرستاب حزب توده یعنی دستگاه منتخب شوروی بود که قبلاً به آن اشاره شد.

دولت شوروی پس از انقضای مدت قرارداد ۱۹۲۷ شیلات، با بی‌میلی به انحلال شرکت ایران و شوروی برای بهره‌برداری از امتیاز خزر تن در داد تا با بریتانیا و موضوع نفت مقایسه شود و از آن طریق دوستی و خیرخواهی خود را به نمایش بگذارد؛ و در این راه نیز موفق شد. ایران نیز به چنین تلاشی علاقه‌مند بود؛ در طول فصلهای بهار و تابستان مطبوعات ایران به چندین جلسه دولت‌انه برای انحلال شرکت اشاره کردند اما نتایج خاصی اعلام نشد. یک هیئت فرهنگی ایران که از اوایل ماه آوریل به مدت یک ماه در



فضل الله زاهدی در کنار لوئی هندرسون سفیر آمریکا و دو تن دیگر
از مقامات آمریکایی پس از کودتای ۲۸ مرداد [۱۹۴۳-۲۵۱]

شوروی به سر می‌برد، فرصتهای گوناگونی برای مطبوعات فراهم آورده تا مکرراً به تفاهم فزاینده بین دو ملت اشاره کنند. همچنین در فصل بهار، یک هیئت نمایندگی از مسکو به ایران آمد و در دهم ژوئن با مقامات ایرانی مکاتباتی مبادله کردند که حجم مبادلات تجاری بین دو کشور برای سال ۱۳۳۲ دو برابر شد. در سوم ژوئن، ایوان و سادچیکوف، سفیر شوروی، با اتومبیل از مسیر خزر به اتحاد جماهیر شوروی رفت تا در مرخصی سه یا چهار هفته‌ای خود همسر بیمارش را ببیند. بازگشت وی پس از یک هفته با هوایپمای مخصوص، و جلسه شدیداً حفاظت شده وی با مصدق همه را درباره موضوع این جلسه به حدس و گمان وا داشت. چند هفته بعد، در اطلاعیه‌ای خبر جانشینی آناتولی لاورنتسفس به جای ایوان سادچیکوف، که شش سال سفیر روسیه در ایران بود، منتشر شد. این خبر نیز به همان اندازه موجب شگفتی و گمانهزی شد. طبق معمول، ایرانیها به تفسیر خود پسندانه و ناموجهی از این دست پرداختند که اکنون گره به پایان مناقشه خود رسیده، و رقابت آمریکا و روسیه به ایران کشیده شده و شاید شوروی اصولاً مایل باشد برای تقویت اقتصاد را کد ایران به این کشور کمک مالی بدهد.



از اطلاعات ناکافی موجود چنین برمی‌آید که نخست وزیر قصد داشت پیشنهاد سفير سادچیکوف را، که با خود از مسکو آورده بود و ظاهراً در پاسخ به یادداشت چند سال پیش دولت رزم آرا برای حل و فصل مناقشات مرزی تنظیم شده بود، گسترش دهد تا تمام ادعاهای ایران در مقابل اتحاد جماهیر شوروی، و به ویژه برگرداندن یازده تن طلای مورد نیاز که در زمان جنگ جهانی دوم شورویها از ایران خارج کرده‌اند، حل و فصل شود. این جریان منجر به مبادله یادداشت‌های بیشتری شد که در نهایت به تشکیل کمیسیون مشترکی به منظور برطرف ساختن تمام اختلافات مالی، مرزی و غیره انجامید. این کمیسیون پس از ورود سفیر لاورنتسف، در سیزدهم اوت در تهران تشکیل شد؛ اما ناگهان تا چند روز متوقف شد تا آنکه ایرانیها یکی از اعضای هیئت خود در مسکو را، که به زبان روسی مسلط بود، فراخواندند. در این فاصله، دولت مصدق سقوط کرد و کمیسیون فعالیتهای خود را متوقف ساخت. شواهدی وجود دارد که نشان می‌دهد کمیسیون قصد داشت تصمیمات اخذ شده در مذاکرات دیپلماتیک برای تحديد مرزها و برگرداندن یازده تن طلا بدون دریافت غرامت را رسماً اعلام کند. به رغم گمانه‌زنیهای مکرر در مورد اینکه اصلاح پیمان سال ۱۹۲۱ ایران و شوروی نیز مورد بررسی قرار گرفته بود – موضوعی که شورویها برای توجیه اشغال شمال ایران در زمان جنگ آن را مطرح ساختند – به نظر می‌رسد احتمالاً یا این موضوع اصلاً مطرح نشد یا اینکه شورویها با آن مخالفت کردند.

به این ترتیب، جایگزینی رژیم مصدق با دولت انعطاف‌ناپذیر زاهدی موجب شد که اتخاذ تصمیمات مفید به حال ایران بیشتر به تعویق افتاد. نه تنها مذاکرات متوقف شد بلکه، به احتمال قوی، کرملین دستکم در این مقطع موضع خود را در مورد اتخاذ رئتهای «خیرخواهانه» در مورد ایران تغییر داد.

روی ام. ملبورن
دبیر اول سفارت

وزارت خانه لطفاً این گزارش را به کنسولگریهای آمریکا در: مشهد، تبریز و اصفهان، و سفارتخانه‌های آمریکا در مسکو، لندن، آنکارا، بغداد، کراچی، کابل، جده، دمشق، عمان، بیروت، قاهره، تل آویو و دهلی ارسال نمایید.